



ERSATZTEILLISTE

SPARE PARTS LIST

**LISTE DES PIECES
DE RECHANGE**

LISTINO RICAMBI

LISTA DE RECAMBIOS

**WYKAZ CZESCI
ZAMIENNYCH**



CF 2

0100201-0100204

Ab Masch.-Nr.



Weber Maschinenteknik GmbH
Postfach 2153, 57329 Bad Laasphe-Rückershausen
Telefon 02754 / 398-0
Telefax (02754) 398-101 (Zentrale) u. 398-102 (Ersatzteile)

EG - KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG

EC DECLARATION OF CONFORMITY/ DECLARATION DE CONFORMITE CE
DICHIAZIONE CE DI CONFORMITA / DECLARACION CE DE CONFORMIDAD
EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING / EF-OVERENSSTEMMELSESERKAERING
DECLARACAO CE DE CONFORMIDADE / EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG und der EG Richtlinie 2000/14/EG – Geräuschemissionen

- I **Hersteller/ Make / Marque / Marca / Marca / Producent / Merk / Marca /**
Tillverkare / Producent **Weber Maschinenteknik GmbH**
Im Boden 5-8,10
57334 Bad Laasphe
- II **Art / Category / Catégorie / Categoria Tipo / Kategori /**
Soort / Categoria / kategori / Typ **Vibrationsplatte**
- III **Typ / Type / Type / Tipo / Codice / Type / Type / Tipo / Typ /**
CF 2 R
- IV **Nennleistung / Nominal-performance / La puissance nominale / Prestazione nominale /**
Potencia nominal / Nominaal vermogen / Nominel ydelse / Potência nominal / Nominell
effect / Moc **P = 4,2 kW**
- V **gemessener Schalleistungspegel / measured sound power level / niveau de**
puissance acoustique mesure / livello di potenza sonora rilevato / nivel de potencia
acústica medido / gemeten geluidsvermogensniveau / målt lydeffektniveau / Nivel de
potência sonora midido / uppmått ljudeffektivnivå / Mierzony poziom dźwięku **LWA = 102 dB (A)**
- VI **garantierter Schalleistungspegel / guaranteed sound power level / niveau de**
puissance acoustique garanti / livello di potenza sonora garantito / nivel de potencia
acústica garantizado / gewaarborgd geluidsvermogensniveau / garanteret lydeffektniveau /
Nivel sonoro garantido / garanterad ljudeffektivnivå / Natężenie hałasu **LWA = 105 dB (A)**
- VII **beteiligte Zertifizierungsstelle / notified body involved / de l'organisme notifié/**
dell'organismo notificato che l'ha effettuata / dirección del organismo notificado que haya
intervenido / betrokken aangemelde instantie / pagældende bemyndigede organ /
organismo notificado involucrado / berörda anmälda organets namn / Jednostka
certyfikująca **RWTÜV**
Postfach 103161
D-45032 Essen
- VIII **Konformitäts-Bewertungsverfahren / Conformity assessment procedure followed /**
la procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité et / procedura di valutazione
della conformità / procedimiento de evaluación de la conformidad / gevolgde
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure / den fulgte
overensstemmelssesvurderingsprocedure / procedimento de avaliacao de conformidade
/ Vilket förfarande för bedömning av överensstämmelse / Przebieg kontroli **interne Fertigungskontrolle**
nach Anhang VI
EG Richtlinie 2000/14/EG

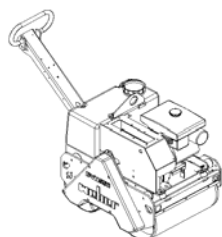
ist in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien hergestellt worden /has een produced in
accordance with following standards / est produit conforme aux dispositions des directives europeenes ci-apres /
ha sido fabricado en conformidad con las siguientes normas / é stato fabbricato in conformità alle sequenti norme /
er blevet fremstillet i overensstemmelse med følgende retningslinier / in overensstemming met de volgende
voorschriften gefabriceerd is / é fabricado conforme as seguintes normas / har tillverkats i överensstämmelse med
följande riktlinjer / Zgodność z obowiązującymi przepisami

- 98/37/EG** Maschinenrichtlinie des europäischen Parlamentes und des Rates vom 22.
Juni 1998
- 2000/14/EG** EG-Richtlinie Geräuschemissionen vom 8. Mai 2000
- 2005/88/EG** EG-Richtlinie vom 14. Dez. 2005 zur Änderung der Richtlinie 2000/14/EG
- EN 500 Teil 1** Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit
Gemeinsame Anforderungen
- EN 500 Teil 4** Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit
Besondere Anforderungen an Verdichtungsmaschinen

Bescheinigung bitte sorgfältig aufbewahren / File certificate carefully / Conserver certificat
soigneusement / Conservar certificado cuidadosamente / Pregasi conservare accuratamente certificato / Beviset
bedes opbevares omhyggeligt / Verklaring a.u.b. zorgvuldig bevare / Conservar o certificado com cuidado /
Beviset skall om sorgsfullt bevaras // Deklarację zgodności proszę zachować

Bad Laasphe – Rückershausen, den **02.01.2009**


W. Weber, Geschäftsführer



weberm?

WEBER Maschinenteknik GmbH
Im Boden 5-8, 10 – D-57334 Bad Laasphe
Postfach 2153 – D-57329 Bad Laasphe
Telefon: 02754/398-0 – Fax 02754/398-101
E-mail: Verkauf@webermt.de
Internet: <http://www.webermt.de>



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC DECLARATION OF CONFORMITY/ DECLARATION DE CONFORMITE CE
DICHIAZIONE CE DI CONFORMITA / DECLARACION CE DE CONFORMIDAD
EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING / EF-OVERENSSTEMMELSESERKAERING
DECLARACAO CE DE CONFORMIDADE / EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG und der EG Richtlinie 2000/14/EG – Geräuschemissionen

- | | | |
|------|--|--|
| I | Hersteller/ Make / Marque / Marca / Marca / Producent / Merk / Marca /
Tillverkare / Producent | Weber Maschinenteknik GmbH
Im Boden 5-8,10
57334 Bad Laasphe |
| II | Art / Category / Catégorie / Categoria Tipo / Kategori /
Soort / Categoria / kategori / Typ | Vibrationsplatte |
| III | Typ / Type / Type / Tipo / Codice / Type / Type / Tipo / Typ / | CF 2 Hd |
| IV | Nennleistung / Nominal-performance / La puissance nominale / Prestazione nominale /
Potencia nominal / Nominaal vermogen / Nominel ydelse / Potência nominal / Nominell
effect / Moc | P = 4,0 kW |
| V | gemessener Schalleistungspegel / measured sound power level / niveau de
puissance acoustique mesure / livello di potenza sonora rilevato / nivel de potencia
acústica medido / gemeten geluidsvermogensniveau / målt lydteknisk niveau / Nivel de
potência sonora midido / uppmätt ljudteknisk nivå / Mierzony poziom dźwięku | LWA = 103 dB (A) |
| VI | garantierter Schalleistungspegel / guaranteed sound power level / niveau de
puissance acoustique garanti / livello di potenza sonora garantito / nivel de potencia
acústica garantizado / gewaarborgd geluidsvermogensniveau / garanteret lydteknisk niveau /
Nivel sonoro garantido / garanterad ljudteknisk nivå / Natężenie hałasu | LWA = 105 dB (A) |
| VII | beteiligte Zertifizierungsstelle / notified body involved / de l'organisme notifié/
dell'organismo notificato che l'ha effettuata / dirección del organismo notificado que haya
intervenido / betrokken aangemelde instantie / pagældende bemyndigede organ /
organismo notificado involucrado / berörda anmälda organets namn / Jednostka
certyfikująca | RWTÜV
Postfach 103161
D-45032 Essen |
| VIII | Konformitäts-Bewertungsverfahren / Conformity assessment procedure followed /
la procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité et / procedura di valutazione
della conformità / procedimiento de evaluación de la conformidad / gevolgde
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure / den fulgte
overensstemmelssesvurderingsprocedure / procedimento de avaliacao de conformidade
/ Vilket förfarande för bedömning av överensstämmelse / Przebieg kontroli | interne Fertigungskontrolle
nach Anhang VI
EG Richtlinie 2000/14/EG |

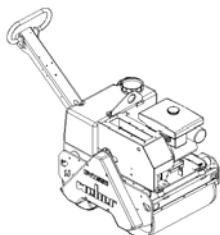
ist in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien hergestellt worden / has been produced in
accordance with following standards / est produit conforme aux dispositions des directives européennes ci-apres /
ha sido fabricado en conformidad con las siguientes normas / é stato fabbricato in conformità alle sequenti norme /
er blevet fremstillet i overensstemmelse med følgende retningslinier / in overensstemming med de følgende
voorschriften gefabriceerd is / é fabricado conforme as seguintes normas / har tillverkats i överensstämmelse med
följande riktlinjer / Zgodność z obowiązującymi przepisami

98/37/EG	Maschinenrichtlinie des europäischen Parlamentes und des Rates vom 22. Juni 1998
2000/14/EG	EG-Richtlinie Geräuschemissionen vom 8. Mai 2000
2005/88/EG	EG-Richtlinie vom 14. Dez. 2005 zur Änderung der Richtlinie 2000/14/EG
EN 500 Teil 1	Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit Gemeinsame Anforderungen
EN 500 Teil 4	Bewegliche Straßenbaumaschinen – Sicherheit Besondere Anforderungen an Verdichtungsmaschinen

Bescheinigung bitte sorgfältig aufbewahren / File certificate carefully / Conserver certificat
soigneusement / Conservar certificado cuidadosamente / Pregasi conservare accuratamente certificato / Beviset
bedes opbevares omhyggeligt / Verklaring a.u.b. zorgvuldig bevare / Conservar o certificado com cuidado /
Beviset skall om sorgsfullt bevaras // Deklarację zgodności proszę zachować

Bad Laasphe – Rückershausen, den **02.01.2009**


W. Weber, Geschäftsführer



WEBER Maschinenteknik GmbH
Im Boden 5-8, 10 – D-57334 Bad Laasphe
Postfach 2153 – D-57329 Bad Laasphe
Telefon: 02754/398-0 – Fax 02754/398-101
E-mail: Verkauf@webermt.de
Internet: <http://www.webermt.de>



BITTE, NOTIEREN SIE SERIENNUMMER UND MOTORNUMMER IHRER MASCHINE:

PLEASE WRITE DOWN SERIALNUMBERS OF MACHINE AND ENGINE:

NOTEZ SVP LE NUMERO DE SERIE ET LE NUMERO DU MOTEUR DE VOTRE MACHINE:

SI PREGA DI ANNOTARE SEMPRE I NUMERI DI SERIE SIA DELLA VS. MACCHINA CHE DEL MOTORE:

MAQUINA: ROGAMOS ANOTEN EL NUMERO DE SERIE Y NUMERO DE MOTOR DE SU MAQUINA:

PROSIMY ZANOTOWAĆ NUMER MASZYNY I SILNIKA

MASCHINE
MACHINE
MACCHINA
MAQUINA
MASZYNA



MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTORE
SILNIK



ZUR VERMEIDUNG VON FEHLLIEFERUNGEN UND VERZÖGERUNGEN SIND BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN FOLGENDE ANGABEN UNBEDINGT ERFORDERLICH:

- MASCHINENTYP
- SERIENNUMMER DER MASCHINE
- SERIENNUMMER DES MOTORS (BEI MOTORTEILEN)
- TEILENUMMER
- BESTELLMENGE

TO AVOID ERRORS IN DELIVERY PLEASE STATE THESE PARTICULARS WHEN ORDERING:

- TYPE OF MACHINE
- SERIAL NO. OF MACHINE
- SERIAL NO. OF ENGINE (ON ENGINE PARTS)
- PART-NO.
- QUANTITY REQUIRED

AFIN D'EVITER DES ERREURS DE COMMANDE ET DES RETARDS DE LIVRAISON IL EST NECESSAIRE D'INDIQUER LES CARACTERISTIQUES SUIVANTES:

- TYPE DE MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DE LA MACHINE
- LE NUMERO DE SERIE DU MOTEUR
- LE NUMERO D'IDENTITE DE LA PIECE
- LA QUANTITE SOUHAITEE

ONDE EVITARE DISGUIDI E RITARDI NELLE CONSEGNE DIE RICAMBI SI PREGA DI INDICARE SEMPRE:

- TIPO DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DELLA MACCHINA
- NUMERO DI SERIE DEL MOTORE (SE SI RICHIEDONO PEZZI DEL MOTORE)
- NUMERO D'ORDINE DIE SINGOLI RICAMBI
- QUANTITA

A FI DE EVITAR ERRORES DE ENTREGA, ROGAMOS INDIQUEN LOS SIGUIENTES DATOS CUANDO PASE PEDIDOS DE RECAMBIO:

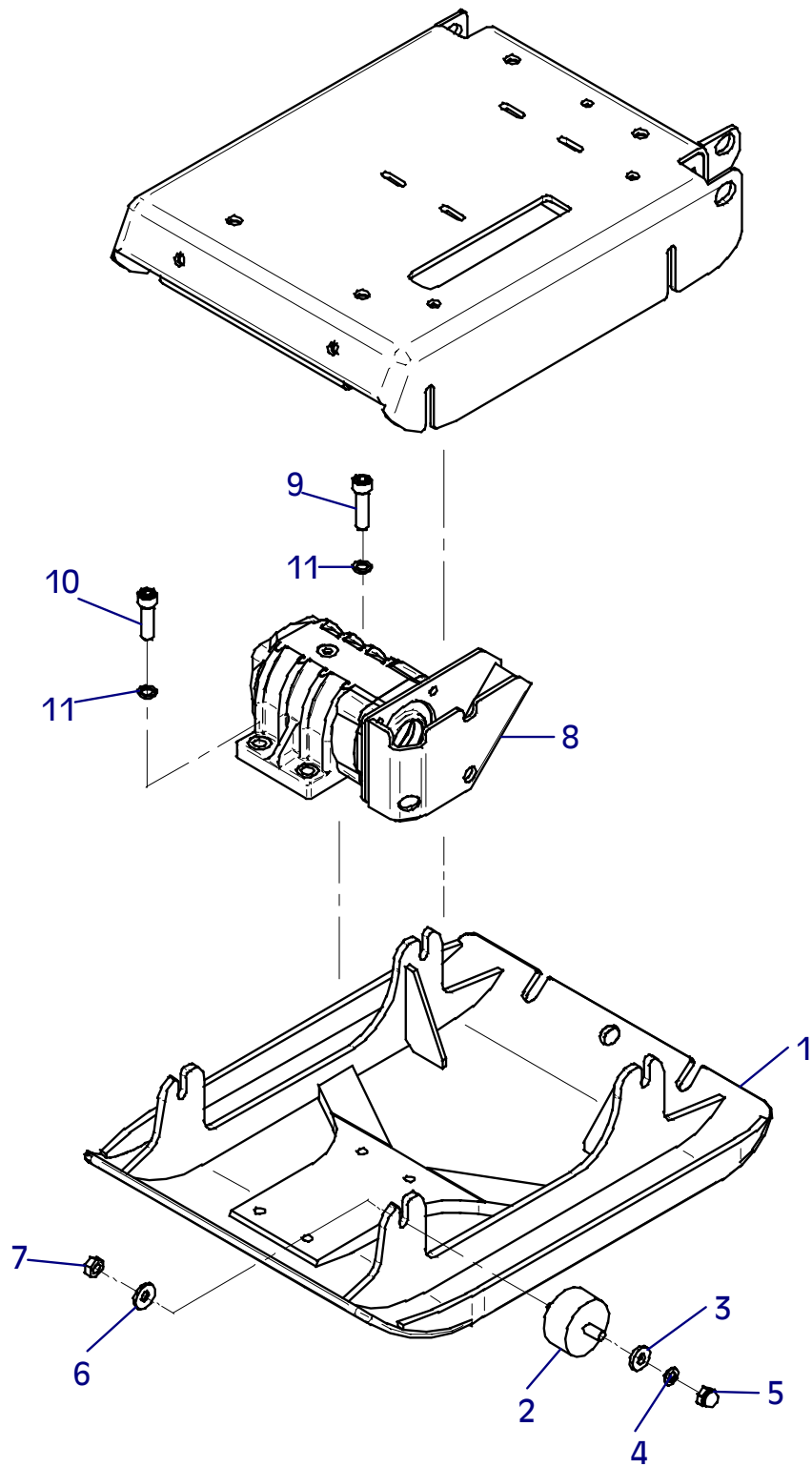
- MODELO DE MAQUINA
- NO. DE SERIE DE LA MAQUINA
- NO. DE SERIE DEL MOTOR (EN PIEZAS PARA MOTOR)
- REFERENCIA DEL RECAMBIO
- CANTIDAD PEDIDA

PROSIMY O PODANIE NASTĘPUJĄCYCH DANYCH PRZY SKŁADANIU ZAMÓWIENIA.

- TYP MASZYNY
- NUMER SERYJNY MASZYNY
- NUMER SERYJNY SILNIKA (PRZY CZĘŚCIACH DO SILNIKA)
- NUMER CZĘŚCI ZAMIEWNEJ
- ZAMAWIANA ILOŚĆ

E 3048-0702

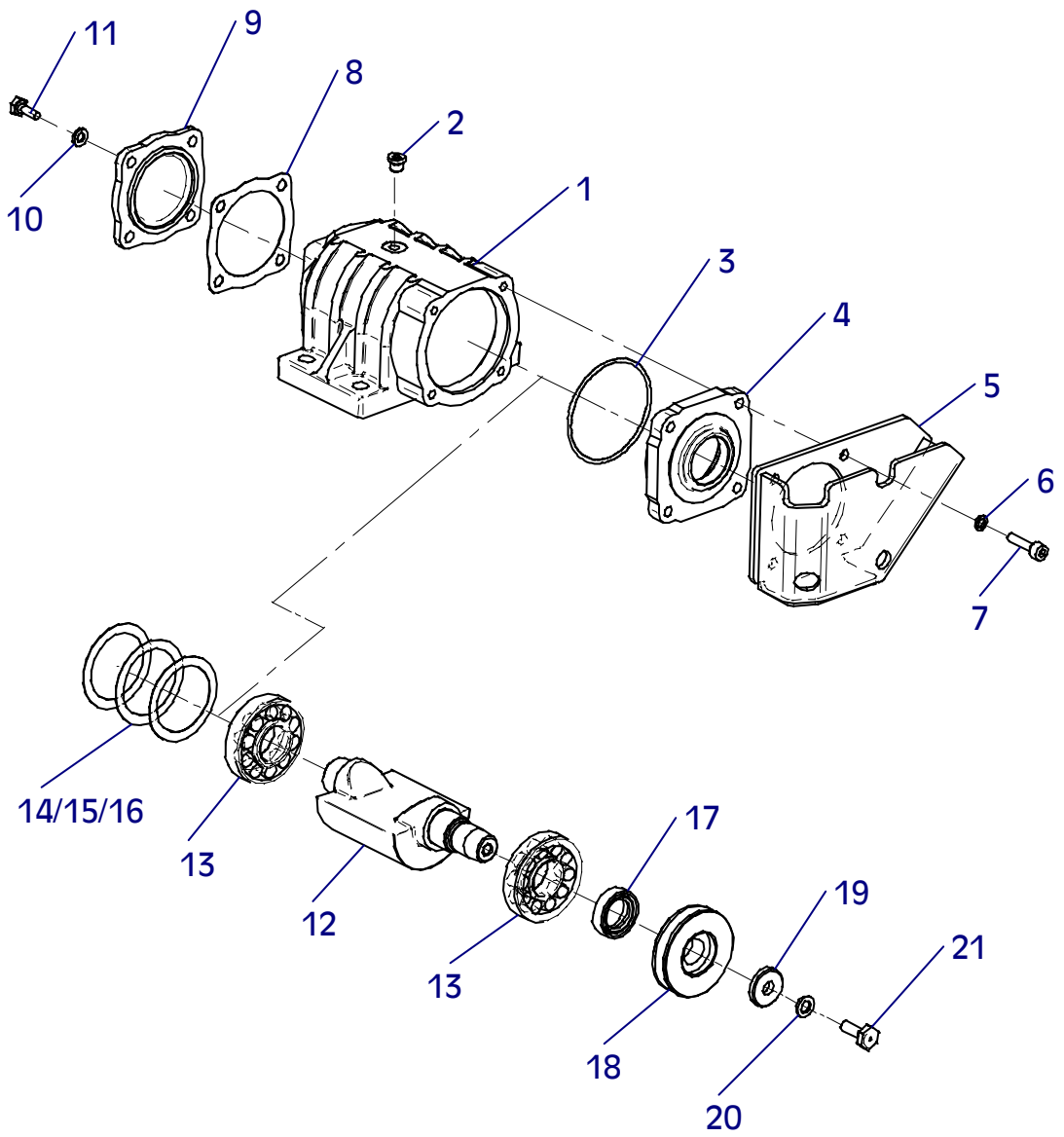
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022225					
2	4	20004039					
3	4	25049020	DIN7349-10,5				
4	4	20029001	VSK 10				
5	4	25031028	DIN1587-M10				
6	4	20029022	SKB 10				
7	4	25031004	DIN934-M10				
8	1	10001412					
9	2	25044027	DIN912-M12x45				
10	2	25044104	DIN912-M12x40				
11	4	20029013	VSKZ 12				



E 3048-0702

E 3049-0702

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10009615					
2	1	25030001	DIN908-M10x1				
3	1	20025811					
4	1	10016090					
5	1	10022219					
6	4	20029011	VSKZ 8				
7	4	25044501	DIN912-M8x30-10.9				
8	1	20013037					
9	1	10005353					
10	4	20029003	VSK 8				
11	4	25038007	DIN933-M8x20				
12	1	10016736					
13	2	25001151					
14	0	20025528					
15	0	20025029					
16	0	20025378					
17	1	25017007					
18	1	10016737					
19	1	10016071					
20	1	20029001	VSK 10				
21	1	10007370					

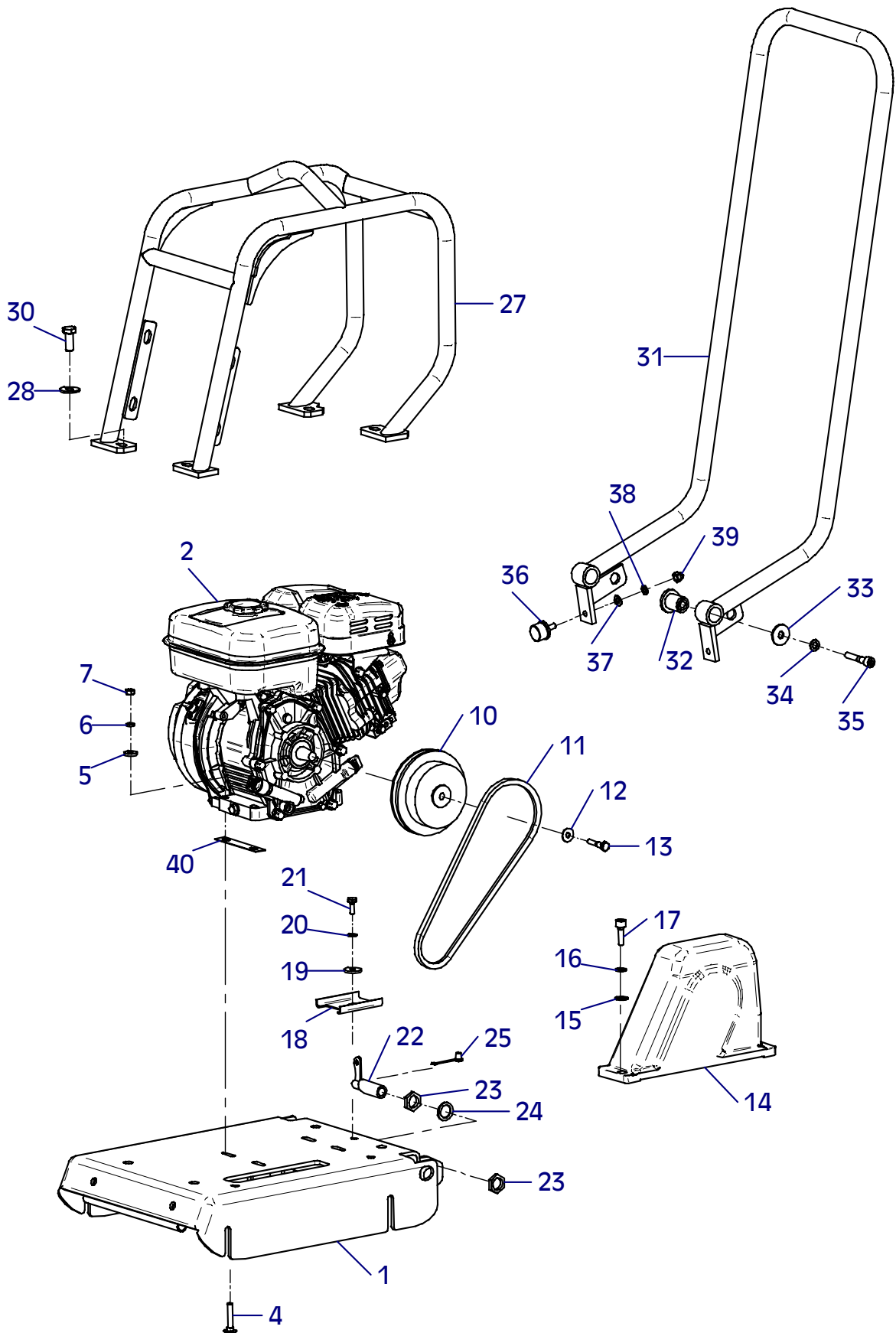


E 3049-0702

E 3250-0808

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022221		36	2	20005012	
2	1	21000080		37	2	25048002	DIN125-A8,4
4	4	25033015	DIN603-M8x40	38	2	20029003	VSK 8
5	4	25049026	DIN7349-8,4	39	2	25031046	DIN1587-M8
6	4	20029024		40	2	30047498	
7	4	25031003	DIN934-M8				
10	1	21000137					
11	1	21000213					
12	1	20029021	SKB 8				
13	1	25040065	DIN931-M8x40				
14	1	10015989					
15	2	25048003	DIN125-A10,5				
16	2	20029012	VSKZ 10				
17	2	25044013	DIN912-M10x30				
18	1	10016093					
19	1	25049016	DIN440-R9				
20	1	20029003	VSK 8				
21	1	25038007	DIN933-M8x20				
22	1	20026465					
23	2	25025191	DIN80705-M20x1,5				
24	1	20025019					
25	1	20025690					
27	1	10022223					
28	4	20029023	SKB 12				
30	4	25038020	DIN933-M12x30				
31	1	10022222					
32	2	10009889					
33	2	25049013	DIN440-R11,5				
34	2	20029001	VSK 10				
35	2	25044037	DIN912-M10x55				

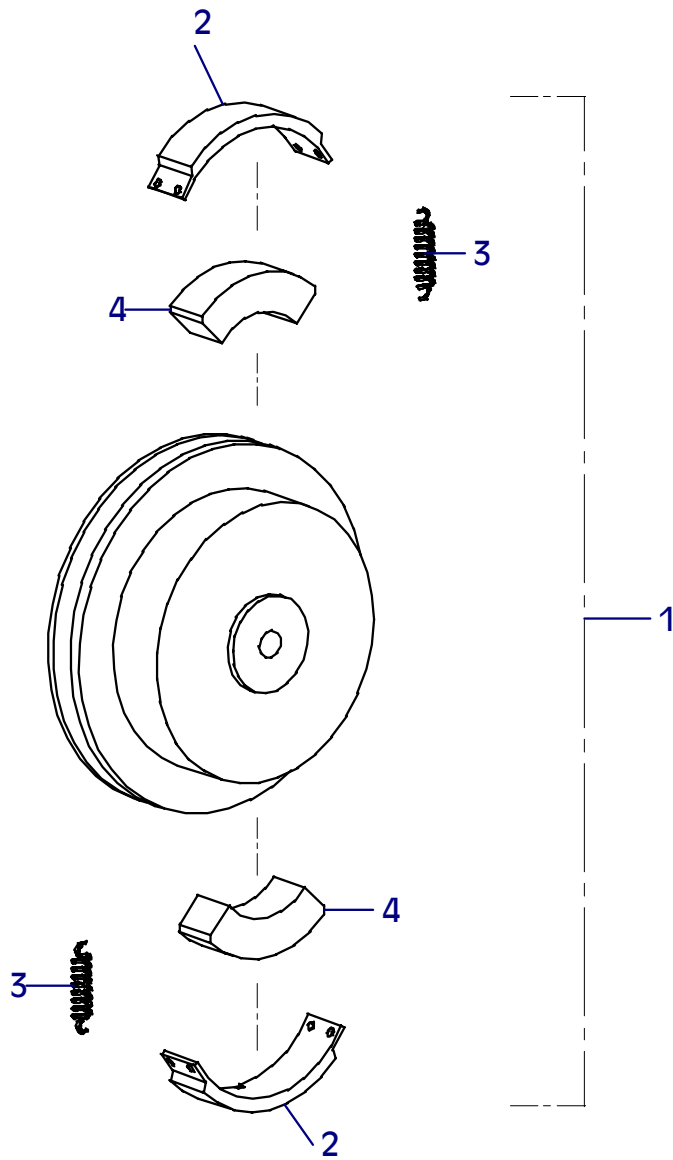
Robin



E 3250-0808

E 3251-0207

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	21000137					
2	2	20002308					
3	2	20002351					
4	2	20002284					

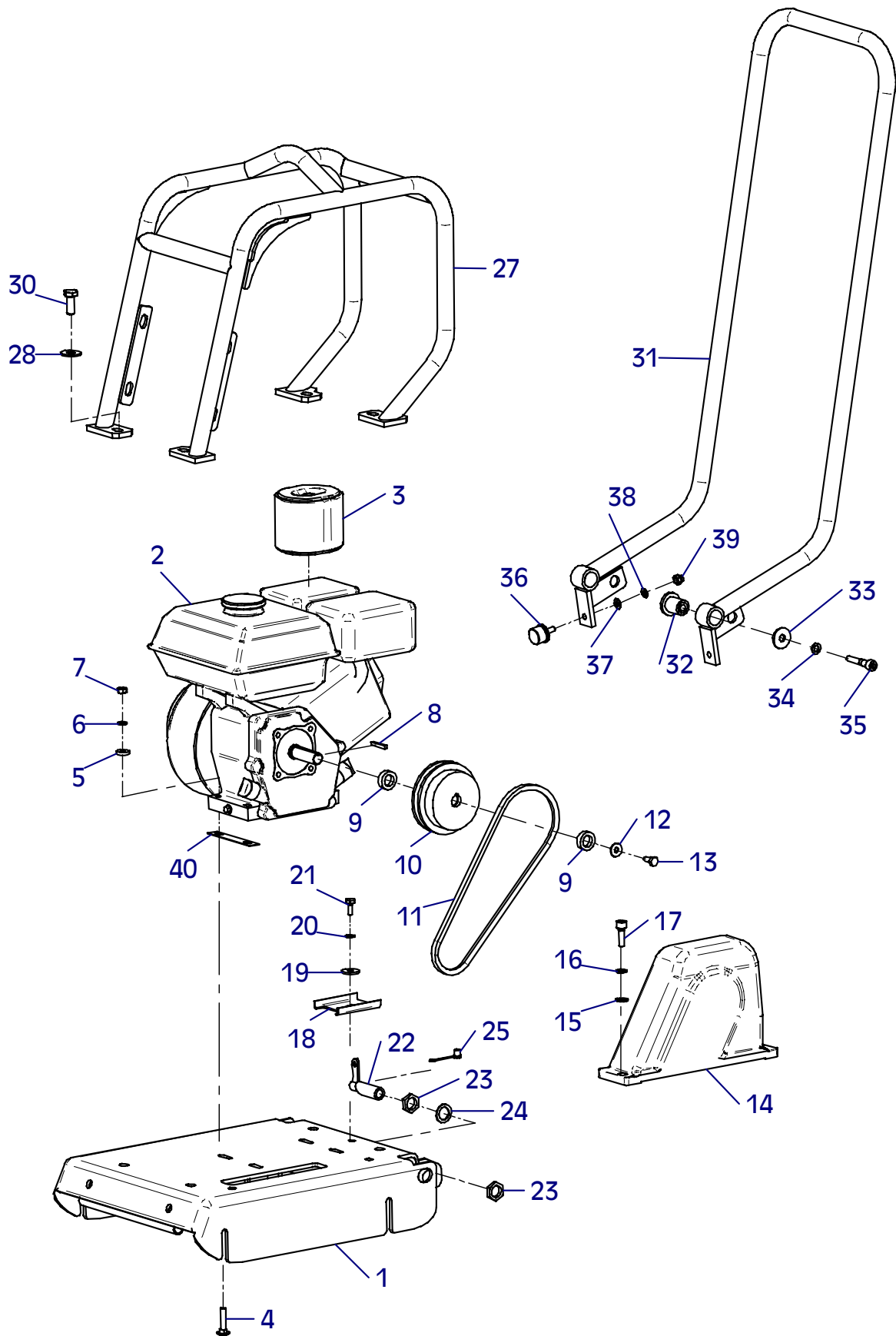


E 3251-0207

E 3051-0808

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantità Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022221		32	2	10009889	
2	1	20001208		33	2	25049013	DIN440-R11,5
3	1	40140025		34	2	20029001	VSK 10
4	4	25033015	DIN603-M8x40	35	2	25044037	DIN912-M10x55
5	4	25049026	DIN7349-8,4	36	2	20005012	
6	4	20029024		37	2	25048002	DIN125-A8,4
7	4	25031003	DIN934-M8	38	2	20029003	VSK 8
8	1	10005238		39	2	25031046	DIN1587-M8
9	2	10016088		40	2	30047498	
10	1	20002101					
11	1	25002178					
12	1	20029021	SKB 8				
13	1	25043005	DIN933-5/16"				
14	1	10015989					
15	2	25048003	DIN125-A10,5				
16	2	20029012	VSKZ 10				
17	2	25044013	DIN912-M10x30				
18	1	10016093					
19	1	25049016	DIN440-R9				
20	1	20029003	VSK 8				
21	1	25038007	DIN933-M8x20				
22	1	20026465					
23	2	25025191	DIN80705-M20x1,5				
24	1	20025019					
25	1	20025690					
27	1	10022223					
28	4	20029023	SKB 12				
30	4	25038020	DIN933-M12x30				
31	1	10022222					

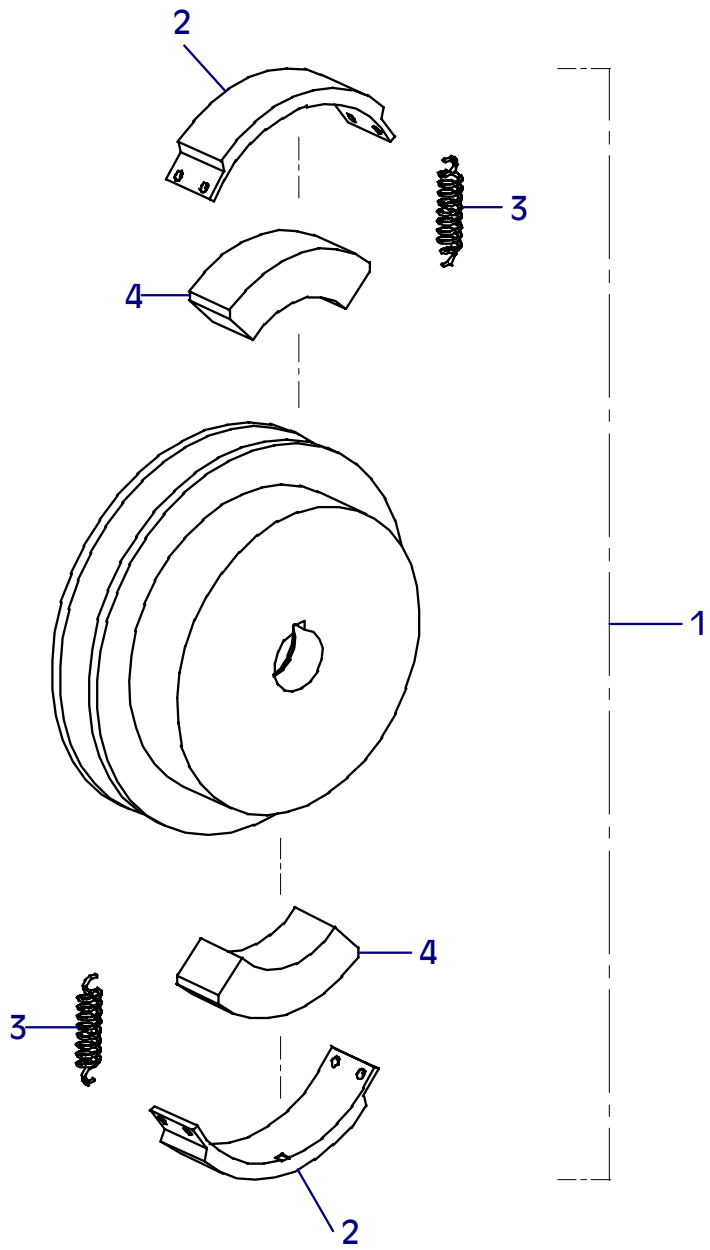
Honda



E 3051-0808

E 3175-0107

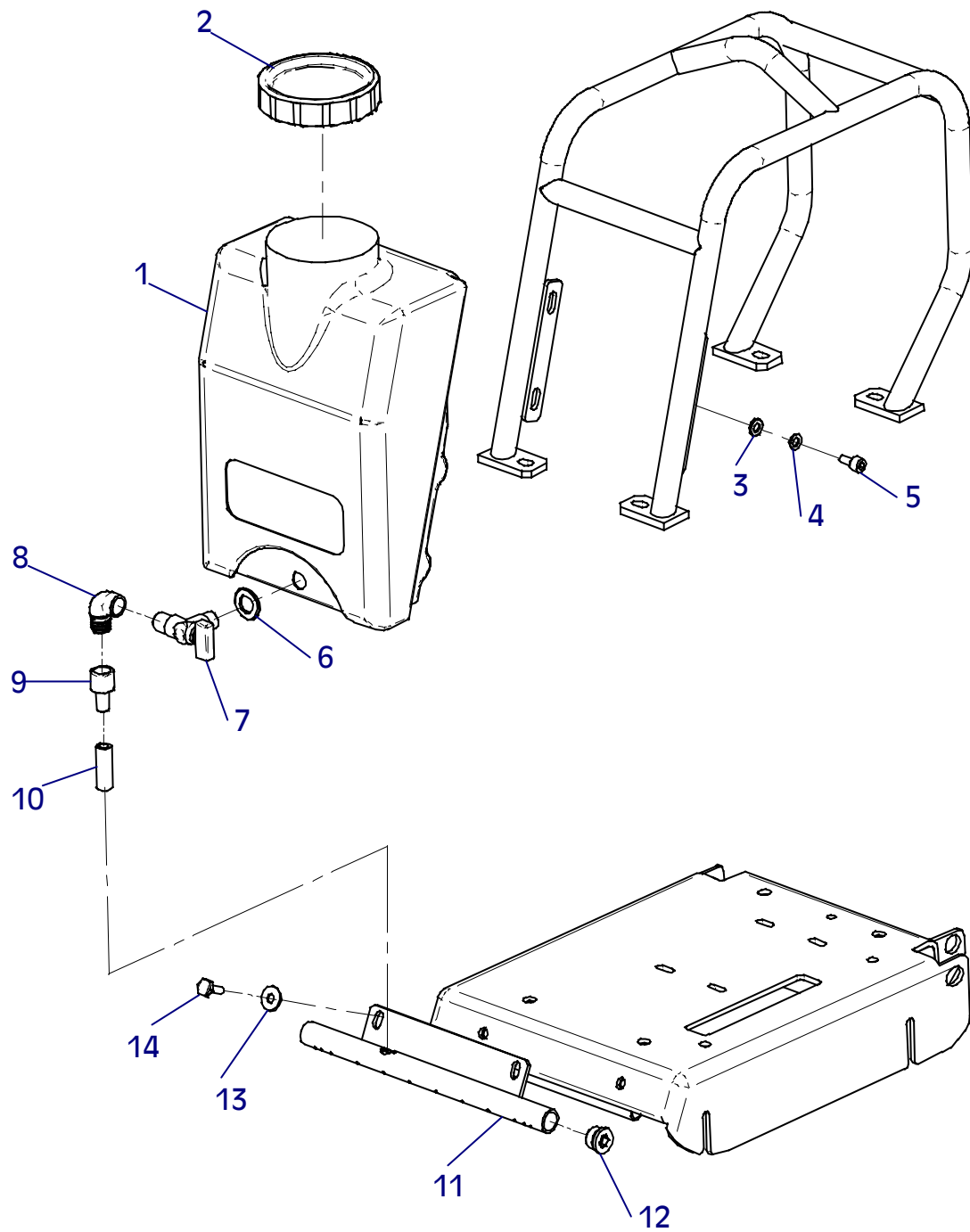
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20002101					
2	2	20002337					
3	2	20002223					
4	2	21000255					



E 3175-0107

E 3053-0702

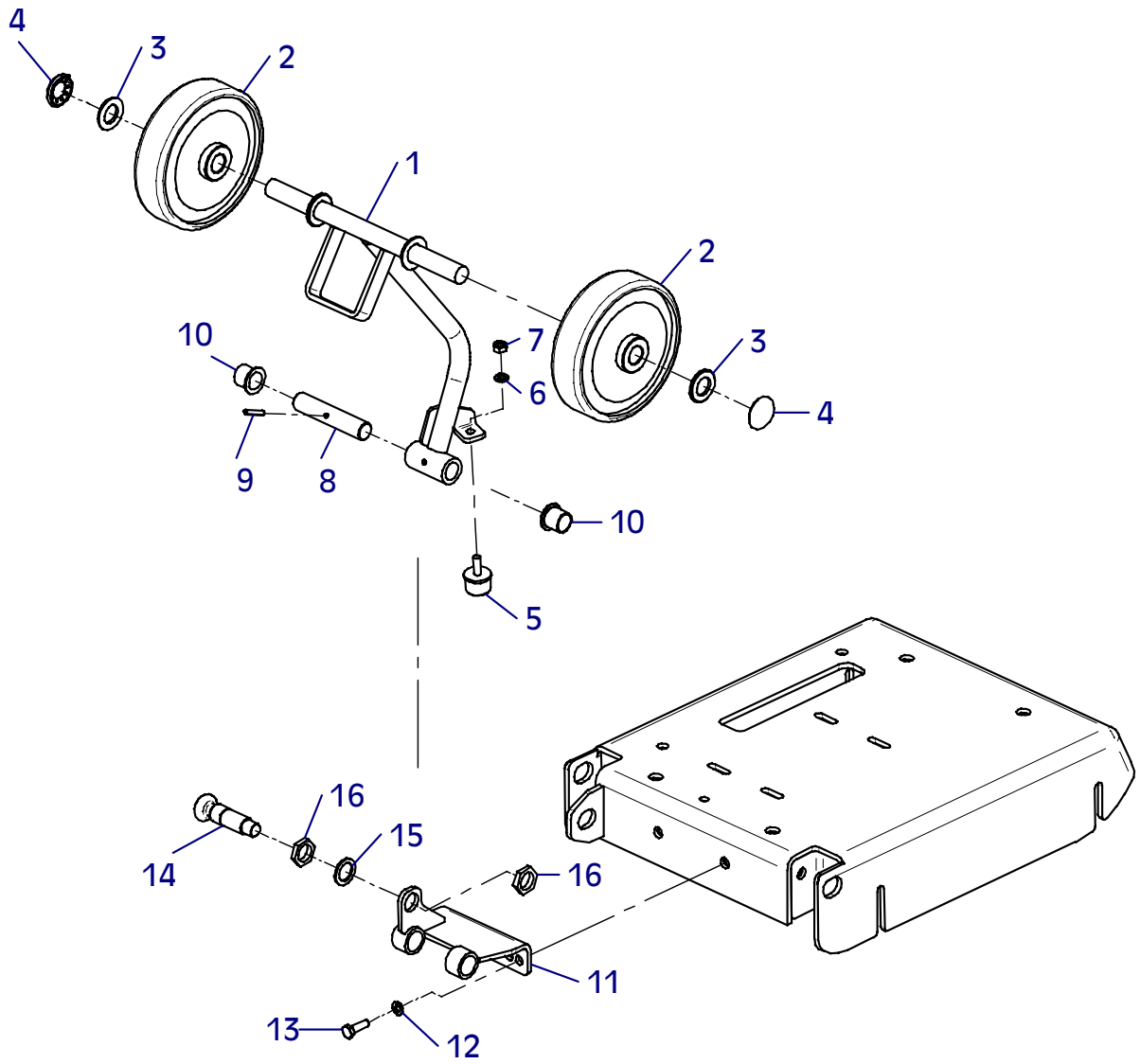
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	20026461					
2	1	20025719					
3	4	25048003	DIN125-A10,5				
4	4	20029001	VSK 10				
5	4	25044041	DIN912-M10x20				
6	1	25048014	DIN1441-21x32x4				
7	1	20030018					
8	1	20025438					
9	1	20030010					
10	1	10016094					
11	1	10022224					
12	2	25030003	DIN908-M24x1,5				
13	2	20029022	SKB 10				
14	2	25038014	DIN933-M10x25				



E 3053-0702

E 3087-0303

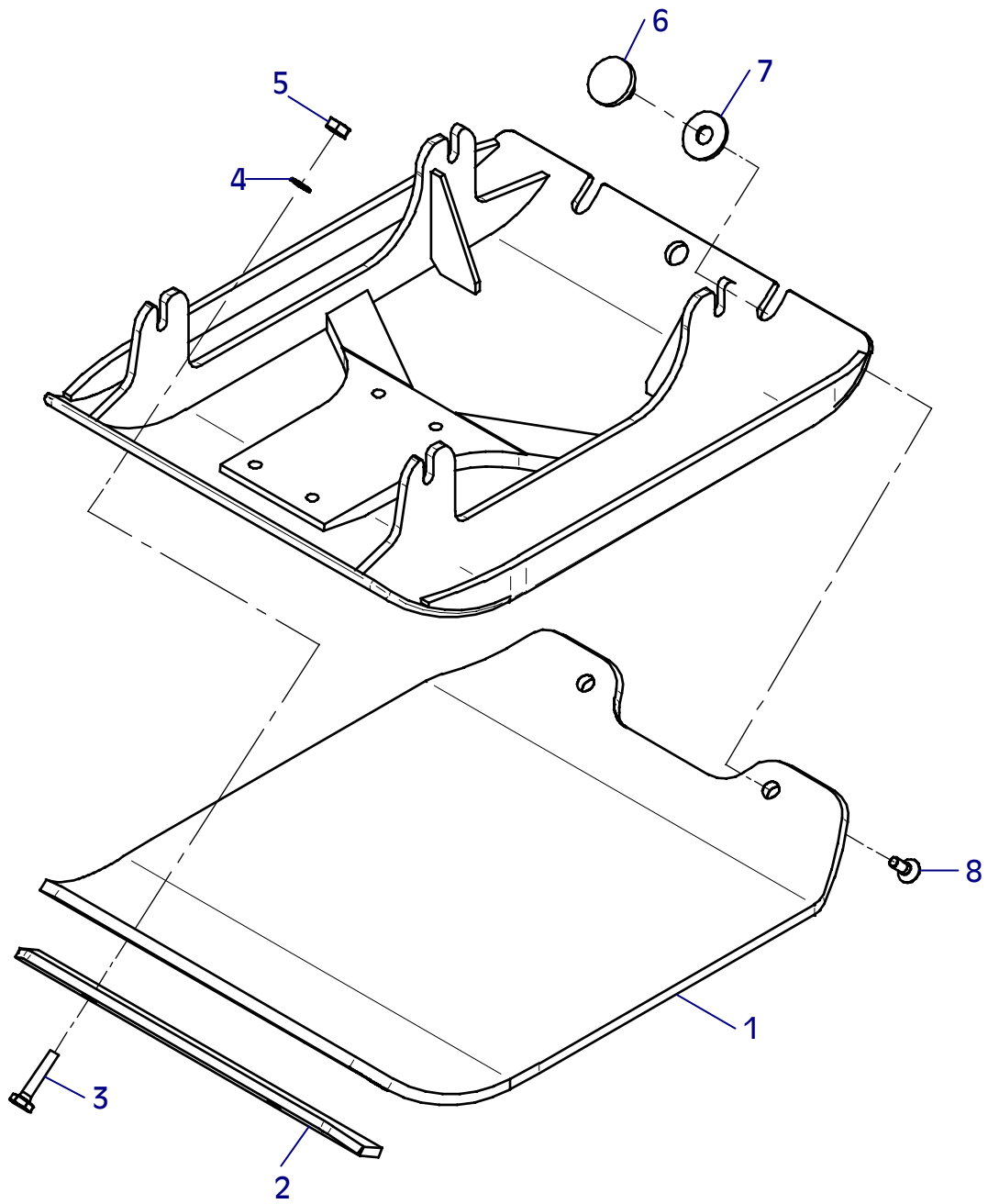
Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10022559					
2	2	20026272					
3	2	25048006	DIN125-A21				
4	2	20008088					
5	1	20005012					
6	1	20029003	VSK 8				
7	1	25031003	DIN934-M8				
8	1	10016284					
9	1	25036024					
10	2	20026466					
11	1	10022543					
12	2	20029001	VSK 10				
13	2	25038014	DIN933-M10x25				
14	1	20026481					
15	1	20025019					
16	2	25025191	DIN80705-M20x1,5				



E 3087-0303

E 3252-0207

Position Ref.No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones	Position Ref. No. Repère Posizione Posicion	Menge Quantity Quantité Quantita Cantidad	Teile-Nr. Part-No. No. Référence Nr. d'Ordine No. Referenzia	Hinweis Hints Indications Indicazione Indicaciones
1	1	10016096					
2	1	11000335					
3	2	25040030	DIN931-M10x40				
4	2	25049020	DIN7349-10,5				
5	2	25031014	DIN985-M10				
6	2	10016430					
7	2	11000336					
8	2	25047015	DIN7991-M10x20				



E 3252-0207

**Wenn Sie Fragen und Anregungen haben, oder sonstige Informationen benötigen,
wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Adressen:**

**For questions and further information refer to one of the
following addresses:**

<p>In Deutschland In Germany</p>	<p>WEBER Maschinentechnik GmbH Postfach 2153 57329 Bad Laasphe – Rückershausen Information / information: E-mail: info@webermt.de Ersatzteile / spare parts: E-mail: parts@webermt.de</p>	<p>Telefon / phone: Telefax / fax: Telefax / fax:</p>	<p>+49 (0) 2754 / 3980 Zentrale / switchboard +49 (0) 2754 / 398101 Zentrale / switchboard +49 (0) 2754 / 398102 Ersatzteile / spare parts direct dial</p>
<p>In Holland In Netherlands</p>	<p>WEBER Maschinentechnik B.V. Graafschap Hornelaan 159 6001 AC Weert E-mail: info@webermt.nl</p>	<p>Telefon / phone: Telefax / fax:</p>	<p>+31 (0) 495 / 530215 +31 (0) 495 / 541839</p>
<p>In Frankreich In France</p>	<p>WEBER Technologie S.A.R.L. 26, rue d' Arsonval 69680 Chassieu E-mail: france@webermt.com</p>	<p>Telefon / phone: Telefax / fax:</p>	<p>+33 (0) 472 / 791020 +33 (0) 472 / 791021</p>
<p>In Polen In Poland</p>	<p>WEBER Maschinentechnik SP.ZO.O. ul. Grodziska 7 05-830 Stara Wies / Nadarzyn E-mail: info@webermt.com.pl</p>	<p>Telefon / phone: Telefax / fax:</p>	<p>+48 (0) 22 / 7397080 +48 (0) 22 / 7397081 +48 (0) 22 / 7397082</p>
<p>In USA, Kanada In USA, Canada</p>	<p>WEBER Machine (USA), Inc. 40 Johnson Ave 112 Bangor, ME 04401 USA E-mail: usa@webermt.com</p>	<p>Telefon / phone: Telefax / fax:</p>	<p>+1 (0) 207 / 9474990 +1 (0) 207 / 9475452</p>
<p>In Südamerika In South America</p>	<p>WEBER Maschinentechnik do Brasil Ltda. Rua Sete de Setembro, 275 93332-470 Novo Hamburgo, RS Brasil E-mail: webermt@webermt.com.br</p>	<p>Telefon / phone: Telefax / fax:</p>	<p>+55 (0) 51 / 5873044 +55 (0) 51 / 5872271</p>

<http://www.webermt.com>

